



Prenumerationspris:

1/1 år Ekr. 2:—
1/2 " " 1:—
1/4 " " 0:50

Utgivare: Svenska Folkförbundet.

Redaktör: N. Blees, Riddaregatan 3, Tallinn.

Utkommer varje onsdag.

Pren. pris till utlandet:

1/1 år Ekr. 3:—
1/2 " " 1:50
1/4 " " 0:75

Ändringar inom skolväsendet.

I Kultusministeriet har ett förslag utarbetats, däri man föreslår en liten ändring av nuvarande skolsystem. Först och främst vill man indraga många gymnasier. Man tycker, att vi ha alldeles för många lärdomskolor. Varje år utdimmteras i Estland 2000—2200 abiturienter. Av dessa fortsätta endast 25% studierna vid högskola, och den procent som slutar högsskolan är icke heller så stor. Därför tycker man som så: Det är onödigt att offra så stora summor på ungdomar, som ändå icke gå den lärda vägen, och studenter ha vi redan i överflöd och ett stort antal arbetslösa lärda ungdomar med. Vägen fram till universitetet måste därför göras litet längre och de som icke skola dit böra sluta tidigare.

Man har tänkt sig en lägre och en högre gymnasieutbildning, ungefärsom i Sverige — realskola och gymnasium. Hittills ha vi haft 6-klassig bottenskola (folkskola) och ett 5-klassigt gymnasium, allt som allt 11 år. Englit projektet bibehålles den 6-klassiga obligatoriska folkskolan, men de som vilja söka in vid gymnasium behöva icke gå folkskolan ut utan endast 4 klasser och komma då in i det lägre gymnasiet i klass. Det är 5-klassigt. Eftär 9 år kan man alltså redan ta lilla studenten, och denna allmänbildning anses vara tillräcklig för genomsnitts ämbetsfolk och kontorsmännskor. — Därpå följer sedan ett 3-klassigt högre gymnasium för dem som ämna gå den lärda vägen.

En ändring i den angivna riktningen är mycket förnuftig. Genom stängning av en del gymnasier bli visserligen många läroverkslärare arbetslösa, men då nu gymnasieklassernas antal ökas från 5 till 8 (5 lägre och 3 högre) torde de arbetslösa alla kunna placeras ändå. Och riket skulle naturligtvis vinna på saken.

N. B.

Stark är ingen i sig själv.

Alla människor i samhället äro på något sätt beroende av varandra. Varken hög eller låg kan gå sin väg framåt utan att taga åtminstone en viss hänsyn till sin omgivning. Ibland kan det synas, som om man skulle lyckas däri, men det är endast skenbart.

En monark, som ärvt kronan av sina fäder borde åtminstone sitta "säkert i sadeln", menar du, ty han behöver endast befalla, och hans undersåtar lyda. Men saken är ej så enkel, ty det kan hända, att undersåtarna en vacker dag uppsäga sin trohet och vägra att lyda. Då är det även slut med den som hittills haft att befalla.

En "vanlig" människa, som på något sätt, vare det sig hon genom ådagalagd duglighet eller av andra omständigheter lyckats svinga sig upp till samhällets tinnar, har ännu större skäl att se upp för att hon ej avbryter sambandet med sin närmaste omgivning genom att öppet motsätta sig eller ignorera rättmätiga krav, som denna "omgivning" till äventyrs har rätt att ställa på henne. Hennes ställning kommer genom ett dyl.

Till läsarne.

Våra ärade läsare, som icke ännu förnyat prenumerationen för 1933, uppmanas att göra det fortast möjligt, annars sändes tidningen icke mera. Redaktionen vill nu i dagarna fsstställa, till vem Kustbon skall sändas i fortsättningen. Det gäller därför att skynda med prenumerationen och insändandet av avgifterna. — I utlandet kan tidningen också rekvideras hos postverket.

Red.

handlingssätt ovillkorligen att rubbas och försvagas.

Till och med en alldaglig människa, som egentligen ej bär direkt ansvar, emedan hennes yrke är av sådan art, känner sig ibland en smula osäker inför grannens nyfikenhet och fruktar att genom någon mindre lämplig handling mista något av den respekt hon tidigare trott sig ha åtnjutit i sin grannes ögon.

—1.

Från lantbrukets arbetsfält.

Bör kon ställas på hög eller låg utfordring? Under normala förhållanden bleve denna fråga överflödig, men då mjölkprisen numera betänkligt sjunkit kan tvekan uppstå huruvida en hög utfordring kan medföra blott förluster.

Innan vi besvara frågan kan det vara skäl att erinra om att en del av fodret åtgår till djurets underhåll och att detta foder uppskattas till $\frac{2}{3}$ foderenheter per 100 kg. levande vikt.

Foderenheten (f. e.) är 1 kg. blandat korn och havre förmalade och övriga fodermedel överförs i foderenheter med ledning av verkställda försök. Sålunda kan allt foder omräknas i foderenheter. En ko, vars levande vikt är 400 kg. behöver då för sitt underhåll $2\frac{2}{3}$ eller i det närmaste tre foderenheter. Då detta foderbehov alltid överst utgår, säger det sig självt att ju mer kon mjölkar desto mindre foder belöper sig på varje liter mjölk. Mjölken blir m. a. o. billigare för en högre än för låg avkastning.

Detta kunna vi åskådliggöra medelst ett exempel. Antag att en ko av ovannämnda vikt mjölkar 10 l. dagligen. Då man vet att för 3 l. avkastning åtgår 1 f. e. om foderblandningen, foderbeskaffenhet och kons skötsel äro normalt goda, behöver nämnda ko således i underhållsfoder $2\frac{2}{3}$ f. e. och i produktionsfoder $3\frac{1}{3}$ f. e. eller in summa 6 f. e. Delat på 10 l. belöper sig på var liter sålunda 0,6 f. e. Mjölkar kon endast 5 l. kommer hon tillräkta med endast $1\frac{2}{3}$ f. e. i produktionsfoder men varje liter drar i detta fall i det närmaste 0,9 f. e. Mjölken blir m. a. o. dyrare.

Frågan huruvida kon helst eller förmånligast bör ställas på en hög eller låg foderstat beror jämväl av huruvida mjölk överhuvud kan produceras med vinst eller om det blir förlust. Om en f. e. åtgår till 3 liter mjölk och en foderenhet är värd t. ex. 10 cent, måste en liter betalas med omkr. 3,5 cent för att den må täcka foderkostnaderna. För ett pris på smöret om 35 cent per $\frac{1}{2}$ är det fallet och då är det givetvis ekonomiskt fördelaktigare att ställa kon på fullt foder, d. v. s. ge henne ett foder som fullt motsvarar hennes förmåga att avkasta. Men då böra vi observera att i priset 35 cent för 1 $\frac{1}{2}$ smör ingår ej underhållsfodret utan endast produktionsfodrets pris och samtidigt det gränspis på smöret, som betingar eller försvarar en utfodring, som står i nivå med kons mjölkningförmåga. I en följande artikel skola vi söka få fram smörpriset då även underhållsfodret och skötseln om sig bör tagas med. *E—d.*

J. Bergman: Universitetet I Dorpat Under Svenska Tiden: Pris 5 Sv. Kr.

Genom föreliggande verk har prof. J. Bergman gjort ett synnerligen intressant historiskt material tillgängligt för allmänheten, och därför är detta i högsta grad värt att uppmärksammas.

Boken har ej blott stort värde genom det att den sprider kunskap om ett universitet, som grundats utom Sveriges gränser av en svensk konung, utan den bevisar också kraftigt, att de svenska konungarna faktiskt drogo försorg om de erövrade områdena och icke endast drogo materiell nytta av dem.

Denna bok ger också en synnerligen klar inblick i det akademiska livet under den tid som skildras. Förhållandet mellan de till olika nationer hörande studenterna lär inte alltid ha varit det bästa, likaså mellan professorerna och studenterna. Ofta förekomma rätt roliga situationer.

Universitetet i Dorpat har existerat under hårda tider. De ständiga krigen och den därpå följande förvildningen förmådde dock ej alldeles utrota törsten efter vetande, och svenska regeringen gjorde vad i dess förmåga stod att hålla högskolan i Dorpat vid liv, ehuru man ibland var tvungen att flytta den från en stad till en annan, där arbetsmöjligheterna voro bättre.

—/.

Reval.

Utom S. O. V:s s. syförening, som samlas varje onsdag på svenska skolan, Riddaregatan 3, samlas Revals svenska kyrkokör under herr Hackers ledning därstädes varje tisdag kl. 8 e. m. F. n. inövar kören sånger, med villka den ämnar uppträda i svenska kyrkan på långfredagen och första dag påsk ävensom palmsöndagen. Ungefär ett 30-tal medlemmar bevista sångövningarna.— Därtill samlas ungdomsföreningen "Enighet" till sina möten en gång i veckan så att Riddaregatan 3 är upptagen så gott som alla kvällar.

Birkas firar Runebergsdagen.

Den 5 februari, årsdagen av den finländske skalden J. L.

Ida Kesküll.



Här presentera vi en fru från Revals svenska koloni, Ida Kesküll, f. Wikström, som den 4 dennes fyllde 50 år. Som synes av bilden, är fru Kesküll ungdomlig och glad, och det är hon också i verkligheten: alltid vid glatt och ungdomligt humör.

I Revals svenska samhälle har fru K. alltid varit uppskattad som en verksam medlem, såväl i S. O. V:s syförening som vid svenska fester och samkväm.

Såsom privatmänniska är hon även mycket omtyckt och uppskattad och därtill duktig i alla avseenden.— Hemma ifrån Finland har hon under många år varit bokhållerska i Bankfirman Söderström & Thesslef i H:fors. Gift 1915 med sjökaptenen Joh. Kesküll, flyttade herrskapet Keskülls 1918 till Reval, där fruns stora förtjänster som bokhållerska även tagits i anspråk av Sjömanshemmet härstädes.

50-årsdagen firades hemma hos Keskülls i närvaro av över 30 personer, släktingar, vänner och bekanta.

Allt gott önskas 50-åringen för dagar som stunda!

Runebergs födelse, begicks å Birkas Folkhögskola med ett samkväm, till vilket det svenska gymnasiets lärare och elever inbjudits.

Programmet inleddes med sång, varefter rektor Fr. Erlund hälsade gästerna välkomna och i ett tal gav en framställning av tidsförhållandena då Runeberg framträdde som skald och hans betydelse som Finlands natio-

nalskald. Eleverna Maria Zeisig och Hilda Tennisberg deklamerade så var sin dikt av Runeberg. Programmet fortsatte omväxlande med sång och lek, varefter ett "drama" förevisades. Mötet avslöts med avsjungandet av Vårt land. Bygdens ungdom, som talrikt infunnit sig, senterade livligt kvällens underhållning.

Kikhosta på Odensholm.

Från Odensholm meddelas, att kikhostan där råder. Sjukdomen har redan varat en längre tid, så att den lilla svenska skolan för över två veckor sedan måst avbryta sitt arbete, emedan barnen insjuknat, och ännu icke kunnat uppta det avbrutna arbetet.

Hundarnadö i Nuckö-Rickholtz

För några veckor sedan utbröt en häftig hundsjukdom här i Rickholtz och även på Nuckö. Flera hundar ha insjuknat och 4—6 stycken ha dött. Sjukdomen, som är mycket smittosam, angriper lungor, ögon, öron och njurar — kort sagt alla organ. Djuret får feber och hosta, varav följa kräkningar och upphostningar. Pulsen kännes full och hård, och pulsslagen äro hastiga. Andedräkten är mycket påskyndad, varvid bukväggarna och näsborrarna ständigt äro i stark rörelse. Djuret får oftast förstoppning och saknar aptit. Slemhinnorna i näsa och mun bli högröda, och efter några dagar infinner sig en varblandad flytning från näsa och ögon. Djuret är matt och trött, till synes stumt, och vill helst vistas ute, vilket dock icke bör tillåtas, ty därigenom försämrars sjukdomen i hög grad och döden blir följden. — Enl. veterinär är sjukdomen s. k. "valpsjuka", men flera symptom tyda på, att det dessutom kan bli en farlig bröstinflammation, som även är mycket smittosam.

Då de ovannämnda symptomen börja synas borde genast veterinär tillkallas, såvida man ej vill skjuta djuret. Emellertid har veterinären blott besökt ett par ställen — detta till folkets stora förundran. — "Tänk, att man skickar efter läkare för en hund! sådant har då aldrig timat i våra bygder. Ja, ja, vart ska de rika lägga sina pengar annars", säger man.

Enligt veterinär måste djuret få injektioner och hållas inne. Huden bör hållas varm gonom täcken, likaså benen. Mot förstoppning göres lavemang. Ögon och öron skola behandlas särskilt. Diet och medicin ordineras blott av djurläkare.

Sjukdomen angriper svårare rashundar än vanliga byrackor. Hos de senare kan den förlöpa ganska lindrigt — med enbart inflammation i ögon och öron. Svårast utsatta äro hundar, som mycket vistas inne. — För sjukdomens spridande borde åtgärdes vidtagas.

C. B.—s.

Inrikes.

I det politiska livet förefaller det att vara mycket lungt här i Estland allt sedan Konstantin Päts blev den styrande. Så fick ju också Regeringen stora fullmakter att ensam ställa och styra utan Riksdagens inblandning. Riksdagen har för resten endast ett par gånger varit samlad, och då endast diskuterat grundlagsändringsförslaget. Om vi undantaga några rätt lugna protestmöten i dec. och jan. av ämbetsmannakåren då lönerna minskades, har Regeringen icke mycket låtit tala om sig. Trots kristiden förflyter livet lugnt.

Det betydelsefullaste, som stått på tapeten, är grundlagsförändringsprojektet. Frihetskämparna ha haft god framgång vid samlandet av underskrifter — de ha redan samlat över 30.000. Riksdagen, som i början tillbakavisade sitt projekt till utskottet, har nu åter tagit saken på allvar. Det ser verkligen ut att bli två folkomröstningar samtidigt. Ja, så är det. Men lönar hela bråket mödan? tycka många. Felet som man vill rätta torde icke enbart ligga i författningen. En ändrad grundlag hjälper nog icke mycket, så vi skulle gott en tid framåt kunna reda oss med grundlagen såsom den nu är.

1933/34 års budget har granskats av Finansministeriets utskott. De olika departementens budgetförslag ha blivit oförändrade — även 1500 kr. anslag för svenska gymnasiet stå allt fortfarande kvar. I dagarna torde budgeten komma till Riksdagens finansutskott, och kommer sedan så småningom även fram till Riksdagen. De för januari — mars fastställda löneminskningarna bibehållas även för budgetåret 1 april 1933 — 31 mars 1934.

Utlandet.

Tillståndet i Tyskland och Frankrike.

Både i Tyskland och i Frankrike ha nu på kort tid täta regeringsskriser följt på varandra. Den franske konseljpresidenten Paul-Boncour, som bildade ny regering efter kabinettet Herriot i mitten av december, stördades för en vecka sedan. Kamraren antog ett budgetförslag,

som regeringen icke kan godkänna. Utskottet vägrar minska tjänstemännens löner m. m. och föreslår hjälpa sig fram med lån. I den parlamentariska kampen med kammarmajoriteten stupade Paul-Boncour kabinet, som hade till huvuduppgift att vägra betala krigsskulden till Amerika. Men Paul-Boncour fick aldrig tillfälle att göra något i den saken. Han blev icke ens kallad till de förhandlingar, som Amerika står i begrepp att inleda med de gäldenärer, som gjort rätt för sig i december.

Tysklands regeringskris tyder på, att man där skider mot ändringar i det inre politiska livet, som torde vara av betydelse för hela Europa. Det är nationalsocialisterna, vilka där målmedvetet allt sedan 1930 sträva till makten, det är deras ledare Adolf Hitler, som uppträtt på skådeplatsen och hans framfart följer världen med spänning. Hitler med nationalsocialisterna inta uppenbarligen en ny hållning i fråga om nedrustningen. I utlandet, särskilt i Polen, Frankrike och England har man hela tiden med en viss oro följt Hitlers predikningar i Tyskland. Där känner man sig icke riktigt säker för Tyskland. Bl. a. vill han utrota bolsjevikerna från Tyskland. Men så länge han icke ännu hade kommit fram till regeringsmakten var det ju ingen fara. Men för en tid sedan kom sensationsnyheten, att president Hindenburg utnämnt Hitler till rikskansler. Man har länge vägrat låta honom komma till makten, och under presidentens ledning ha tre regeringar gjort försöket: Brüning, von Papen och Schleicher, men utgången har varit den samma. Det inflytelserika nationalsocialistiska partiet har vägrat samarbeta — och regeringarna ha stupat. Nu sitten Hitler vid styret. En del äro glada andra oroliga, man undrar hur det skall gå. Hela Europa, ja hela världen, följer med spänning utvecklingen i Tyskland.

**E. Petterssons
Möbleringsaffär**
Etabl. 1876 GÄVLE Tel. 324 o. 1206 MÖBLER
och MATTOR.

**Besök
STENBERGS KONDITORI**
Tel. 13 SKELLEPTEÅ Tel. 258
Gott kaffe Goda bakelser
Beställningar mottagas.



är namnet, som garanterar verklig kvalitet å plogar och plogdelar.

"Fr. Magnussons Möbelfabrik, Bor"

är namnet som garanterar Eder ett stilfullt och gediget arbete. *Matsals-, herrums-, sängkammarmöbler m. m.* Förmånliga priser och betalningsvillkor. Fraktfritt Eder station. Begär offert. Åberopa annonsen.

Byggnadsfirman **ANDERS DIÖS**
Tunagatan 4, Upsala
Telefoner: Kontoret 3892, 3893; Förrådet 2890;
Byggnadspl. Paleontologiska Inst. 3894; Bostadst.
Väderkvarnen 1899.

Vid besök i Stockholm, bo på
HOTEL PATRICIA, Vasagatan 36,
intill Centralpostkont. Tel. Namnanr.
Modernt och billigt hotell.
Ett 90-tal rum fr 4 kronor.

TAGE HÅKANSSONS
Konditori, Kafé och Wienerbageri Kloster-
gatan 10 - Lund
Rekommanderas
Tel.: Konditoriet 603, Brödbutik. 360

KUNGÄLV'S ÄNGBAGERI, Kungälv
(E. Bergström) Tel. 123 och 165
REKOMMENDERAS
Stort, Gott och Billigt Bröd.

HÅLSINGBORGS NYA SPARBANK
HÅLSINGBORG
Gottgör högsta gällande ränta
å insatta medel.

Aktiebolaget J. E. Arndt
Hudiskvall Ångbåtsexpedition, Befraktnings
Skeppsmäklari och Speditionsaffär. Lager av
kol och Byggnadsmaterialer. Rikstelef.: 245, 287
325. Telegrafadr.: Arndtbolaget.

Arvika Redskapsfabrik - ARVIKA
REKOMMENDERAR
sina förstklassiga, välkända tillverkningar.
Åberopa denna tidskrift.

KUMLA SKOFABRIK
Riks. 54 KUMLA Riks. 54
Rekommanderar sin tillverkning av Grövre o.
Pinare SKODON.

Vildskinn Räv, Utter, Mård, Hermelin
Ekorre, Hare och Kanin upp-
köpas till allra högsta pris.
Vi betala högsta priser, då skinnen huvudsak-
ligen äro för egen fabrikation. Prislista sändes
mot porto.

FOUGSTEDTS PÅLSVARUFABRIK Malmö 4

BORÅS VÄVERIAKTIEBOLAG, BORÅS
Alla slags bomullsvävnader

AKTIEBOLAGET
Gestriklands yllefabrik
JÄRBO
Sporttyger, melerade Filtar, Vadmal och
Korderoj. Goda kvaliteter och billiga priser. (2429)

Hemmets Journal

innehåller
veckans bästa läsning

FENIX Föreningsgatan 7.
DRUVAN Engelbrektsgratan 5
Intima och hemtrevliga rest-lokaler
Omtyckta klubbrom. Direktion:
A.-B. MALMÖ-RESTAURANGER.

SÄKER PENNINGPLACERING

Engelholms Sparbank

Året Runt bra mat på
Systembolagets Restaurang
LAXEN, HALMSTAD
LUDWIG WIGART & Co. A./B.
ENGROSLAGER AV
Sybehör, Ylle-, Tricot- & Korta varor

Norrköpings Kemiska Undersökningsanstalt,
Norrköping. Tel. 1249.

Utför kemiska analyser och provtagningar.
Inneh.: Civiling. John Wanselin, stadskemist

Aktieb. LUDVIG SVENSSON
KINNA

rekommenderar sina välkända till-
verkningar.

A.-B. Lidköpings Vikingsågar

LIDKÖPING

VIRKING

Representant för Estland
Johan Gronsjö. Vana Viru 9. Reval.

N. O. Lundström & Co

Innehavare F. Alb. Pettersson
Estlands vice Konsul Importaffär

Luleå.

VID BESÖK I VÄXJÖ REKOMMENDERAR

Järnvägsrestauranten

VÄXJÖ sitt erkänt goda kök. Fullständig
spritservering. Förstklassig musik. På som-
maren enda platsen i staden, för härlig
parkserving. God plats för bilar.

FERD. AHLSTRÖM
FLÅSKSALTERI och CHARKUTERIFABRIK
Tel. 4300, 240 Norrköping Tel. 4300, 240
Kött-, Fläsk- och Charkuterivaror
i parti och minut

E. W. Just

Blekeri - Färgeri - Mersersation
Tel. 1 48 BORÅS Tel. 21 48

VÄVSKEDAR AV STÅL

garantisstämplade, vävskyttlar, vävspännare
och övriga vävredskap köpas förmånligast
antingen hos våra återförsäljare, hemslöjder
och garnaffärer eller direkt från oss. All till-
verkn. m. vårt firmanamn garanteras. Begär
vår illustr. prislista som sändes gratis.

Gunnar Anderssons vävskedsverkstad
Telefon 1 Oxberg Telefon 1

Köp. PRIMUS TVÄTTPULVER

från Gävle Såpfabrik.

Aktieb. Huskvarna Vapenfabrik

HUSKVARNA

rekommenderar sina väl-
kända tillverkningar.

Den Gyllene Freden

Vid Järntorget, Stockholm
Riks 80 29

Prima PORTLAND CEMENT

från

A/B Gullhögens Bruk, Skövde.

Reserverad

annonsplats.

„Besök Borås“

Frisörsalong för dam och
herr

Amberman,

Karrigat. 17, Hapsal.
Flyttad från Karrig. 9 till Karrigat 17
efter 1 jan.

Edsv. advokaten

A. Riesenkauff,
Stora Slottsgat. 12, Hapsal.

Sjömän!

Kapten Th. Lindström anordnar
skäpparkurser med början
den 6 februari.

Anmälningar mottagas i Hap-
sal, Nygatan 21.

Aktiebolaget

Nordiska Tapetfabriken

Arvika
Förstklassigt fabrikt Köp svenska tapeter.

SANKT PETRI LOGEN

Härnösands största och modernaste resta-
urant Tel. 39 o. 523 MUSIK DAGLIGEN
Sommartid servering även å trädgårdsterrassen.
Gott bord. Moderata priser - Centralt läge.

HILDA MUHR & SON ÖREBRO

Charkuteriaffär
Fabrik och kontor, tel, 1179
Affär Nygatan 46, tel. 625
„ Stortorget 6, tel. 2625.

BORLIND, BORSÉN & Co

Telegr. adr.: "Borlinds"
GÖTRBORG,